

UNITED NATIONS  
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA



NATIONS UNIES  
TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL  
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888  
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS  
TELEPHONE: +31 70 512-5000  
FAX: +31 70 512-8607

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888  
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS  
TELEPHONE: +31 70 512-5000  
FAX: +31 70 512-8607

***Predmet br. IT-03-67-R77.3  
Tužilac protiv Vojislava Šešelja***

**JAVNO  
ODLUKA**

**SEKRETAR SUDA,**

**IMAJUĆI U VIDU** Statut Međunarodnog suda koji je Savet bezbednosti usvojio Rezolucijom 827 (1993), konkretno član 21 Statuta;

**IMAJUĆI U VIDU** Pravilnik o postupku i dokazima koji je Međunarodni sud usvojio 11. februara 1994. (dalje u tekstu: Pravilnik), s naknadnim izmenama i dopunama, konkretno pravila 74 i 77 Pravilnika;

**IMAJUĆI U VIDU** Uputstvo o proceduri za pokretanje istrage i krivično gonjenje zbog nepoštovanja Međunarodnog suda, doneto 6. maja 2004. godine (IT/227) (dalje u tekstu: Uputstvo);

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je 4. februara 2010. Pretresno veće II izdalo javnu verziju "Druge odluke po Zahtevu tužilaštva na osnovu pravila 77 u vezi s daljim kršenjima zaštitnih mera (tri knjige) donete 3. februara 2010. godine" (dalje u tekstu: Odluka), kojom je protiv Vojislava Šešelja pokrenulo postupak zbog nepoštovanja Suda pošto je, navodno, svesno i hotimično obelodanio informacije, svesno kršeći nalog Veća;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je u dodatku Odluke Pretresno veće, umesto tužbe, protiv Vojislava Šešelja izdalo nalog u vezi s jednom tačkom nepoštovanja Međunarodnog suda, što je kažnjivo prema pravilu 77(A)(ii) Pravilnika, zbog navodno svesnog i hotimičnog obelodanjivanja informacija, čime je svesno prekršio nalog Veća;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je Pretresno veće naložilo sekretaru Međunarodnog suda da imenuje *amicus curiae* tužioca koji će voditi krivični postupak po optužbi navedenoj u nalogu donetom umesto optužnice;<sup>1</sup>

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da se u skladu s pravilom 77(E) Pravilnika, pravila od četvrtog do osmog dela Pravilnika primenjuju, *mutatis mutandis*, na postupak zbog nepoštovanja Suda;

<sup>1</sup> Odluka, par. 20(c).

Prevod

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da ni pravilo 74 Pravilnika, ni Uputstvo, ni Informacija u vezi s podnošenjem podnesaka *amicus curiae* (IT/122) ne određuju kvalifikacije koje je potrebno da ima *amicus curiae*, ali da je, i pored toga, u interesu pravde obezbediti da *amicus curiae* bude kvalifikovani profesionalac koji je upoznat s pravnim i proceduralnim odredbama vođenja takvog postupka pred Međunarodnim sudom i koji raspolaže relevantnim istražnim i tužilačkim iskustvom;

**UZIMAJUĆI U OBZIR**, pored toga, da bi bilo u skladu s funkcijom i odgovornostima *amicus curiae* da bude obavezan Statutom, Pravilnikom, kao i svim drugim relevantnim pravilima, propisima i nalogima Međunarodnog suda.

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da je g. Bruce MacFarlane, Q.C., kvalifikovani advokat, koga je Vlada Kanade imenovala za kraljičinog pravnog savetnika, i da poseduje veliko iskustvo u krivičnom pravu i postupku, uključujući istražno i tužilačko iskustvo u postupcima nepoštovanja suda pred Međunarodnim sudom;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da se g. MacFarlane saglasio da bude imenovan za *amicus curiae* tužioca u ovom predmetu i da je izjavio da je spreman da postupa u tom svojstvu;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** da se sekretar Međunarodnog suda konsultovao s Pretresnim većem u vezi s podesnošću g. MacFarlanea za funkciju *amicus curiae* tužioca u skladu s paragrafom 9 Uputstva i da je taj predlog Pretresno veće prihvatilo;

**OVIM ODLUČUJE** da imenuje g. Brucea MacFarlanea, Q.C., za *amicus curiae* koji će voditi krivični postupak zbog navodno svesnog i hotimičnog obelodanjivanja informacija i time svesnog kršenja naloga Veća od strane Vojislava Šešelja;

**NALAŽE** da g. MacFarlane, u vršenju tih funkcija, bude obavezan da poštuje Statut, Pravilnik i druga primenjiva pravila, propise i naloge, uključujući Profesionalni kodeks branilaca koji postupaju pred Međunarodnim sudom.

/potpis i pečat na originalu/  
Ken Roberts,  
zamenik sekretara Suda

Dana 2. marta 2010.  
U Hagu,  
Holandija